

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

الاجتماع الثاني عشر

جنيف، ٣-٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ١٤ من جدول الأعمال

موعد الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف ومدته

ومكان انعقاده، والمسائل المتصلة بالأعمال التحضيرية

للاجتماع الثالث عشر

التكاليف المقدرة لعقد الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

مذكرة مقدمة من الأمانة

١- قرر الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، المعقود في جنيف في الفترة من ٣ إلى ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، عقد الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف في الاتفاقية في جنيف بسويسرا في الفترة من ٢-٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

٢- وتُقدّم هذه الوثيقة عملاً بالقرار المذكور أعلاه، وهي تعرض التكاليف المقدرة بمبلغ ٣٩٩ ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة بخصوص ما يتطلبه اجتماع الدول الأطراف الثالث عشر من خدمات مؤتمرات وخدمات أخرى. وترد تفاصيل هذه التكاليف في الجدول المرفق. وينبغي الإشارة إلى أن التكاليف مقدّرة بالاستناد إلى تجربة الماضي وعبء العمل المتوقع. وستُحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع عند معرفة عبء العمل على وجه الدقة. وعندئذ ستُدخل أية تعديلات مترتبة على ذلك في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.

٣- وفيما يتعلق بالترتيبات المالية، يُذكر أنه وفقاً للمادة ١٤(١) من الاتفاقية: "تتحمل تكاليف اجتماعات الدول الأطراف ... الدول الأطراف والدول غير الأطراف في هذه الاتفاقية، المشاركة فيها، وفقاً لجدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة معدلاً على النحو الملائم".

٤- وبالنظر إلى أن الأعمال التحضيرية للاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف ستتطوي على تكاليف سيلزم دفعها مقدماً، وأن عقد الاجتماع لا تترتب عليه أية آثار مالية في الميزانية العادية للأمم المتحدة، فإن الأمانة ستعد وتصدر إشعارات بالأنصبة حالما يقبل الاجتماع الثاني عشر للدول الأطراف بالتكاليف المقدرة المرفقة، وفقاً للممارسة المعتادة.

٥- وينبغي للدول الأطراف أن تبادر بدفع أنصبتها المقررة من التكاليف المقدرة حالما تتلقى إشعارات الأنصبة.

عنوان الدورة: الاجتماع الثالث عشر للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، والأنشطة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الثالث

بنود خدمة المؤتمرات		وثائق ما أثناء		وثائق ما المتطلبات		الوثائق الصادرة		الترجمة الشفوية وخدمة الاجتماعات	
المجموع	الاجتماعات	قبل الدورة	أثناء الدورة	الموجزة الدورة	المحاضر بعد من خدمات متطلبات	وثائق ما المتطلبات	الصادرة	الترجمة الشفوية وخدمة الاجتماعات	الترجمة والاستنساخ والتوزيع
(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)	(بالدولار)
١١٤ ٣٠٠	١١٤ ٣٠٠								
٢٣٥ ١٠٠		٩ ٣٠٠	٩ ٣٠٠	٢١٦ ٥٠٠					
٤ ٥٠٠		٤ ٥٠٠							
٣٣ ٩٠٠		٣٣ ٩٠٠							
٣٨٧ ٨٠٠	٣٣ ٩٠٠	٤ ٥٠٠	٩ ٣٠٠	٩ ٣٠٠	٢١٦ ٥٠٠	١١٤ ٣٠٠			

* بواقع ٠,٩٣٠ فرنكاً سويسرياً مقابل دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة.

٣٨٧ ٨٠٠	ألف- مجموع المتطلبات من خدمات المؤتمرات (يشمل ١٣ في المائة من تكاليف دعم البرامج)
	باء- تكاليف أخرى:
٢ ٠٠٠	١- المعدات واللوازم
٨ ٠٠٠	٢- نفقات السفر لبعثة التخطيط للمؤتمر الاستعراضي الثالث (موظفان اثنان لمدة ٥ أيام عمل)
١٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي
١ ٣٠٠	تكاليف دعم البرامج بنسبة ١٣ في المائة زيادة على "باء"
١١ ٣٠٠	المجموع الفرعي باء
<u>٣٩٩ ١٠٠</u>	المجموع الكلي (تقريبي) "ألف + باء"

- (١) فيديو صوت/تسجيل (٢ x ٥ أيام) ٣ ٥٠٠ دولار؛ ساعة (١ x ٥ أيام) ١ ٠٠٠ دولار.
- (٢) سكرتير (١ x ٢٠ يوماً) ٦ ١٠٠ دولار؛ سكرتير (١ x ٨ أيام) ٢ ١٠٠ دولار؛ موظف لمراقبة الوثائق (١ x ٥ أيام) ١ ٣٠٠ دولار؛ موظف توزيع الوثائق (١ x ٥ أيام) ١ ٣٠٠ دولار؛ المساعدة المخصصة المقدمة لإدارة الحسابات وإدارة الموارد المالية ٢٣ ١٠٠ دولار.